Cách Nộp Đơn Khiếu Nại

Bất kỳ cá nhân nào tin tưởng rằng họ bị phân biệt đối xử bất hợp pháp có thể nộp một đơn khiếu nại cho Office of Human Rights and Equity Programs (Phòng Các Chương Trình Về Nhân Quyền và Công Bằng) trong vòng 365 ngày kể từ ngày họ cho là đã bị phân biệt đối xử. Việc khiếu nại có thể thực hiện bằng cách đích thân đến hoặc qua điện thoại. Việc nộp đơn khiếu nại sẽ khởi động thủ tục điều tra.

Sau khi nộp đơn khiếu nại, hai bên liên quan đến đơn khiếu nại sẽ được cung cấp một phương án tùy chọn để họ hòa giải với nhau với sự trợ giúp của một trong các hòa giải viên của chúng tôi. Nếu các bên không chọn cách cùng nhau hòa giải hoặc việc hòa giải không thành, việc điều tra sẽ tiếp tục.

Qua một loạt các bước điều tra, có thể bao gồm yêu cầu cung cấp tài liệu, phỏng vấn nhận chứng và xem xét hiện trường, Nhân Viên Của Ủy Ban sẽ ban hành một quyết định về việc có hay không một nguyên nhân chắc chắn có thể tin được rằng hành động phân biệt đối xử đã xảy ra.

Nếu quý vị tin rằng quý vị đã bị phân biệt đối xử, quý vị hãy liên lạc ngay với Fairfax County Office of Human Rights and Equity Programs (Phòng Các Chương Trình về Nhân Quyền và Công Bằng của Quận Hạt Fairfax) theo số điện thoại 703-324-2953, TTY 703-324-2900 hoặc trên mạng tại www.fairfaxcounty.org.hrc.

Human Rights Commission
Fairfax County, Virginia
12000 Government Center Pkwy
Suite 318
Fairfax, VA 22035-0093
Tel: 703-324-2953
TTY: 703-324-2900
www.fairfaxcounty.gov/hrc

Ấn Phẩm của Quận Hạt Fairfax, Virginia

Quận Hạt Fairfax cam kết không phân biệt đối xử vì lý do khuyết tật trong tất cả mọi chương trình, dịch vụ và các hoạt động của quận hạt. Các phương tiện thích ứng hợp lý theo Đạo Luật Người Khuyết Tật tại Hoa Kỳ và các hình thức thông tin khác sẽ được cung cấp theo yêu cầu.

February 2009 (Vietnamese)

Fairfax County Human Rights Commission

Ủy Ban Nhân Quyền Quận Fairfax

Biết Về Các Quyền Của

Fairfax County Human Rights Commission
Office of Human Rights and Equity Programs
Human Rights Division (Ủy Ban Nhân Quyền Quận Hạt Fairfax Phòng Các Chương Trình về Nhân Quyền và Công Bằng Bộ Phận Nhân Quyền)

Chúng Tôi Là Ai

Ủy Ban Nhân Quyền Quận Hạt Fairfax chịu trách nhiệm thực thi Sắc Lệnh Nhân Quyền của Quận Hạt Fairfax năm 1974 (Fairfax County Human Rights Ordinance of 1974). Ủy Ban tiếp nhận và điều tra các đơn khiếu nại của bất cứ người nào gửi đến khi họ tin tưởng rằng họ đã bị phân biệt đối xử.

Theo Sắc Lệnh này phân biệt đối xử với bất cứ một người nào vì lý do họ thuộc về một tầng lớp người được bảo vệ sau đây là một hành động bất hợp pháp.

- Chủng Tộc
- Màu Da
- Giới Tính
- Tôn Giáo
- Nguồn Gốc Quốc Gia
- Tình Trạng Hôn Nhân
- Tuổi Tác
- Tình Trạng Gia Đình*
- Khuyết Tật

* Chỉ áp dụng cho nơi ở

Sắc Lệnh bảo vệ chống phân biệt đối xử trong:

- Việc Làm
- Các Tiện Nghi Phục Vụ Công Chúng
- Tín Dụng
- Giáo Dục Tư Thục
- Gia Cư

Ủy Ban cũng cung cấp các dịch vụ đào tạo về việc tuân thủ thực hiện Sắc Lệnh này cho các công dân, chủ sở làm, các cơ quan việc làm và các tổ chức lao động, các doanh nghiệp và ngành gia cư hoạt động tại Quận Hạt Fairfax.

Quyền Của Quý Vị

Việc Làm
Pháp luật nghiêm cấm các chủ sở làm có từ bốn nhân viên trở lên, các cơ quan việc làm và các tổ chức lao động hoạt động tại Quận Hạt Fairfax phân biệt đối xử với một người vì lý do họ thuộc về một nhóm người được bảo vệ.

Các Tiện Nghi Phục Vụ Công Chúng
Luật pháp nghiêm cấm các chủ sở hữu, các giám đốc/giám sát viên, và các nhân viên của các tiện nghi phục vụ công chúng từ chối bất kỳ người nào được tiếp cận sử dụng hoặc được hưởng đầy đủ các tiện nghi đó và mọi tiện nghi có liên quan, các đặc quyền hoặc các sự tiện lợi khác vì lý do họ thuộc về một nhóm người được bảo vệ.

Tín Dụng
Pháp luật nghiêm cấm mọi tổ chức cho vay thực hiện việc cung cấp, từ chối hoặc chấm dứt cung cấp tín dụng hoặc các dịch vụ khác có liên quan đến tín dụng cho một người vì lý do họ thuộc về một nhóm người được bảo vệ.

Giáo Dục Tư Thục
Pháp luật nghiêm cấm mọi tổ chức giáo dục tư thục hay các chi nhánh, các nhân viên của họ hay các viên chức của họ phân biệt đối xử trong các quy định, điều kiện, lợi ích, đặc quyền hoặc các dịch vụ của tổ chức đó đối với một người vì họ thuộc về một nhóm người được bảo vệ.

Gia Cư
Tại Quận Hạt Fairfax, việc phân biệt đối xử trong hoạt động bán, cho thuê và trợ cấp gia cư và các giao dịch khác có liên quan đến gia cư, vì lý do chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tôn giáo, giới tính, tình trạng gia đình (các gia đình có trẻ em dưới 18 tuổi), khuyết tật (về trí tuệ hoặc thân thể) tuổi tác (từ 55 tuổi trở lên) hoặc tình trạng hôn nhân là hành động bất hợp pháp.

Ngoài ra, quảng cáo mang tính chất phân biệt đối xử hoặc thực hiện bất kỳ tuyên bố nào mang tính chất phân biệt đối xử có liên quan đến bất kỳ bất động sản hoặc bất kỳ giao dịch có liên quan đến bất động sản nào cũng là trái pháp luật.

Dọa dẫm, ép buộc, hăm dọa hoặc gây trở ngại cho bất kỳ người nào thực hiện quyền gia cư công bằng hoặc hỗ trợ người khác thực hiện quyền đó cũng là bất hợp pháp.

Trả Đũa
Việc trả đũa một người nào đó vì họ tham gia vào một hoạt động được bảo vệ bao gồm việc nộp đơn tố cáo hành động phân biệt đối xử, làm chứng, hỗ trợ hoặc tham gia vào bất kỳ cuộc điều tra, khởi tố hay xét xử nào cũng là hành động bất hợp pháp.